



# STADT ASCHAFFENBURG

## **Aschaffener Aktivitäten 2007 zusammen mit den Partnerstädten:**

### **19. und 22. Januar 2007**

Anlässlich des Deutsch-Französischen Partnerschaftstages findet am 19. Jan. in Saint-Germain eine Konferenz über den Elysee-Vertrag statt mit Eröffnung der Ausstellung von Foto-Montagen von Aschaffener Designern. Am 22. Jan. diskutieren 15/16 jährige Gymnasiasten aus Saint-Germain über die deutsch-französische Freundschaft.

### **06. - 10. Februar 2007**

Die Hefner-Alteneck-Hauptschule erhält einen Antrittsbesuch (2 Pers.) von der Volksschule Rákóczi Ferenc Volksschule aus Miskolc. Der Gegenbesuch erfolgt im Zusammenhang mit der Feier der 10 jährigen Städtepartnerschaft im März.

### **26. Februar - 13. März 2007**

Die Kaufmännische Berufsschule in Aschaffenburg erhält Besuch von der Kaufmännische Berufsschule (10 Schüler u. 2 Lehrer) aus Miskolc.

### **09. - 10. März 2007**

10 Jahre Städtepartnerschaft im Jahre 2006 wird nachträglich in Miskolc gefeiert. Zu den Feierlichkeiten fahren OB Klaus Herzog mit einer Delegation aus Stadtrat und Verwaltung (8 Pers.), das Kaltchev-Guitar-Duo (2 Pers.) sowie Vertreter der Hefner-Alteneck-Volksschule (2 Pers.) aus Aschaffenburg.

### **17. - 19. April 2007**

2 Tennisspieler des Tennis-Club Les Loges aus Saint-Germain sind zur Vorrundenqualifikation des DPD Tenniscup 2007 des TVA 1860 Aschaffenburg Tennisabteilung erstmals zu Gast.

### **18. - 21. April 2007**

Eine Miskolc Delegation der Holding AG, Verkehrsgesellschaft AG und der Wasserversorgungs GmbH (4 Pers.) unternimmt einen Informationsbesuch bei den Aschaffener Stadtwerken.

### **20. - 27. April 2007**

Das Dalberg-Gymnasium fährt anlässlich eines Schulaustausches mit 21 Schülern und 2 Lehrern nach Miskolc zum Avasi-Gimnazium.

### **23. April - 02. Mai 2007**

Das Dalberg-Gymnasium fährt zu einem Schüleraustausch mit 24 Schülern und 2 Lehrern nach Saint-Germain zum Lycee Jeanne d'Albret. Der Gegenbesuch findet nach Pfingsten statt.

**02. - 06. Mai 2007**

Die Feuerwehr aus Aschaffenburg besucht mit 6 Personen die Feuerwehr in Saint-Germain. Die Delegation wird von Bürgermeister Werner Elsässer begleitet.

**04. - 06. Mai 2007**

Der Rotary Club Aschaffenburg-Schönbusch besucht mit 15 Personen den Rotary Club St. Johns in Perth.

**12. Mai 2007**

Die Stadtverwaltung in Saint-Germain richtet einen Europäischen Markt aus, an dem sich aus Aschaffenburg der Camping-Fan-Club Aschaffenburg mit 10 Personen beteiligt. Betreut wird der Verein vom Freundeskreis Amis du Jumelage Saint-Germain - Aschaffenburg in Saint-Germain. Außerdem bewirbt eine Abordnung vom Hotel Wilder Mann aus Aschaffenburg die Marktbesucher und richtet einen fränkischen Abend für den Freundeskreis im "La Legion d'Honneur" aus, an dem auch der Freundeskreis Saint-Germain vertreten sein wird.

**16. Mai 2007**

Oberbürgermeister Klaus Herzog gratuliert dem neu gewählten Provost John Hulbert zum Amt des neuen Provost in der Partnerstadt Perth.

**27. Mai 2007 (Pfingsten)**

Die Johannis-Freimaurer-Loge besucht die Freimaurer-Loge La Bonne Foi in Saint-Germain.

**27. Mai - 3. Juni 2007 (Pfingsten)**

Der Oratorienchor Aschaffenburg fährt mit 63 Personen zu 2 Konzerten nach Miskolc. Dies ist der Gegenbesuch zur Fahrt des Bela-Bartok-Chors nach Aschaffenburg im November 06.

**31. Mai - 08. Juni 2007**

Der Wanderverein Edelweiss e.V. Obernau fährt mit 30 Teilnehmern nach Perth.

**11. - 20. Juni 2007**

Gegenbesuch des Lycee Jeanne d'Albret aus Saint-Germain beim Dalberg-Gymnasium im Rahmen eines Schulaustausches.

**21.- 25. Juni 2007**

Die Blairgowrie-Pipeband aus Perth kommt mit 34 Personen nach Aschaffenburg um die Spessart-Highlanders zu besuchen. Sie treten beim Volksfest und im Schöntalpark auf.

**23. - 30. Juni 2007**

Antrittsbesuch einer Schülergruppe des Collège les Hauts Grillets aus Saint-Germain beim Dalberg-Gymnasium. Der Gegenbesuch findet im Herbst statt.

**23. Juni - 05. Juli 2007**

2 Auszubildende für Bauzeichner des Tiefbauamts der Stadt Aschaffenburg machen ein Praktikum in verschiedenen Abteilungen des Rathauses in Perth.

**29. Juni - 1. Juli 2007**

Die Feuerwehr Aschaffenburg und der Bayerisch-Königliche Stammtisch 1985 e.V. besuchen mit 2 und 4 Personen das Volksfest in Saint-Germain Fête des Loges und vertreten Aschaffenburg in einem Festzug.

**04. - 07. Juli 2007**

Besuch von H. Keßler, Referent für Stadtentwicklung beim entsprechenden Amt in Miskolc zum fachlichen Austausch.

**28. Juli - 07. August 2007**

Die Pfadfinder Schweinheim besuchen mit 30 Personen die Scouts in Perth.

**25. August - 01. September 2007**

Der Kammerchor ARS ANTIQUA besucht den Chor "Chansons" in Perth für ein gemeinsames Konzert.

**29. August - 05. September 2007**

Die Antonine Guard aus Perth besucht mit 10 "römischen Legionären" und 3 Kindern die Römertage in Aschaffenburg.

**12. - 14. Sept. 2007**

Anlässlich einer Baumpflanzung zu Ehren der Stadt Aschaffenburg sowie weiterer Partnerstädte auf dem neu gestalteten Heldenplatz fährt Bürgermeister Werner Elsässer mit einer Delegation von drei Personen nach Miskolc. Von den anderen Partnerstädten sind ebenfalls Vertreter zu Besuch: Cleveland (USA), Kattowitz (Polen), Kosice (Slowakei), Ostrava (Tschechische Republik). Ein weiteres Ziel ist der Besuch des Montmatre Festivals.

**14. - 21. September 2007**

Gegenbesuch des Avasi-Gimnazium aus Miskolc mit 22 Schülern und 3 Lehrern beim Dalberg-Gymnasium.

**21. Sept. 2007**

Der Freundeskreis Saint-Germain in Aschaffenburg blickt auf sein 30 jähriges Bestehen zurück.

**23. Sept. 2007**

Bei dem Tag der offenen Tür der Stadtverwaltung Aschaffenburg werden Informationen über die Partnerstädte Perth, Saint-Germain-en-Laye und Miskolc ausgegeben.

**25. - 30. Sept. 2007**

Die Feuerwehr aus Perth besucht mit 3 Personen die Feuerwehr in Aschaffenburg.

**26. - 30. Sept. 2007**

Die Inner Link Ladies Club of Perth besuchen mit 9 Personen Aschaffenburg.

**12. - 15. Okt. 2007**

Die Stiftschorknaben und -mädchen fahren mit 47 jugendlichen Sängern und 3 Begleitern zum Senior Choir der Craigclowan School nach Perth. Hierbei nehmen sie zusammen am Schottischen Chortreffen im Glenalmond College teil.

**12. - 19. Okt. 2007**

Die Kaufmännische Berufsschule II Aschaffenburg fährt mit 13 Schülern und 2 Lehrern zu der Berufsschule Szentpáli István nach Miskolc.

**19. - 26. Okt. 2007**

Gegenbesuch des Dalberg-Gymnasiums mit 18 Schüler und 2 Lehrer bei der Schule Les Hauts Grillets in Saint-Germain.